

La traversée de
l'Atlantique par les
aviateurs français
Nungesser et Coli

Mai 1927

LA PRESSE annonce
une «infox»

RÉDACTION, ADMINISTRATION
PUBLIQUE
144, rue Montmartre, Paris
TÉLÉPHONE
Rédaction..... Göteborg 1-69
— 1-71
Administration .. Göteborg 2-80

LA PRESSE

MARDI 10 MAI 1927

Edition
spéciale

Fondateur : Emile de Girardin

Directeur : André PAYER, député de Paris

Le numéro : 25 centimes

LES HEURES D'OR DE L'AVIATION FRANÇAISE NUNGESSER ET COLI ONT REUSSI



NUNGESSER

PENDANT LA RAFALE

Nungesser à Verdun

Il y avait quelques semaines que la grande bataille de Verdun s'était déclenchée et ce matin-là, le temps complètement dégagé, le soleil brillant, les avions des escadrilles de s'envolent. La brume et une pluie fine avaient transformé le ciel en une masse de nuages dans laquelle on n'voyait pas à cinquante mètres. Les mécaniciens et les pilotes se promenaient dans les hangars ouverts, mais à l'intérieur, les avions se reposaient sans repos de voir le jour.

Le calme régnait et rien ne faisait prouver qu'un événement imprévu allait troubler la tranquillité du terrain d'aviation de la bataille. Et pourtant...

Vers 10 heures, on aperçut venant de la direction de Bar-le-Duc, au ras des hangars, deux avions qui volaient à 150 mètres à l'heure et se dirigeaient vers le terrain. C'étaient les deux avions de la mission Nungesser et Coli qui venaient de faire leur vol de reconnaissance.

Le calme régna et rien ne faisait prouver qu'un événement imprévu allait troubler la tranquillité du terrain d'aviation de la bataille. Et pourtant...

Nous étions là, un certain nombre de pilotes et de mécaniciens à nous

demandez quel était l'audace qui se promenait par un temps pareil. Nous attendions avec impatience qu'il desseigne son avion et nous l'aperçus. Mais notre attente fut vainque; vagueusement inquiets, nous nous dirigeâmes vers le fuselage. Elle était enfouie sous un bonnet de cuir, le bout de la queue était cassé et les lunettes couvraient les yeux. Aucun siège distinctif n'était visible, dans ce coin de l'avion de saut qui était son berceau. Une main tenant abattue le cache-nez qui couvrait la bouche et une voix dit :

— Toi ! qui disje, j'ai volé longtemps que j'étais couché, ça été plus fort que moi, il a fallu que je revole.

Nous le descendîmes de l'avion, il arriva dans une sorte de hangar, le corps courbe, le menton bas, les bras et les épaules escarvées. L'avant de son fuselage, nous le passâmes à Nungesser et il se dirigea vers le tente de son escadrille, en tenant comme un visard, le corps courbe, le menton bas, les bras et les épaules escarvées.

Il avait, le matin, fait un vol de 100 kilomètres en essayant un nouvel appareil de chasse et l'avait le restre de débris de la machine, son corps couvert de sang et de cendres.

Le corps, mais l'ame n'avait pas reçue aucune atteinte, la volonté démentait son corps, mais l'ame n'avait pas été vaincu.

Mais Nungesser savait que, lâchant le train d'atterrissement il aurait été blessé au moins au bras et au dos.

Il repartit le lendemain, battaillant trois fois avec l'adversaire, et le Bourget, sans fin de suite obtint un gain de vitesse appréciable, prouvant ainsi que les premières heures de son vol étaient gagnées.

Le train d'atterrissement est tombé à Maisons-en-Scênes-Oise où il a été retrouvé, mais il n'a pas été possible d'apporter à la mairie. Nungesser a abordé la mer à basse altitude : il n'était pas à 900 mètres au-dessus de l'eau, mais en raison de la lourde charge d'essence qu'il avait emporté pour faire le tour de l'Europe, il a été obligé de faire un atterrissage au bord d'un lac.

Le matin, il revint atterrir à Lomme, l'examina avec intérêt son appareil, il était criblé de balles et l'une d'elles

avait pénétré dans l'avion, arrachant l'appareil du pilote à quelques centimètres du cuir de son bonnet.

Il a été transporté à l'hôpital de Lomme, le hasard l'a placée là où il n'en fallait pas pour moi, mais il devait régler son gros problème.

Pendant son séjour et des semaines, il a été en état de faire de l'aviation, succédant à Guynemer plus tard, mais après la guerre, il a été pris, puis court à l'atterrissement sur un lit d'appareil par de multiples blessures, il ceda au plus de premiers chasseurs du monde.

Il a été transporté à l'hôpital de Lomme, extraordinaire épargne toujours, il ne reçut jamais une seule balle dans son appareil.

Le poste de câble français P. Q. a reçu, ce matin à 2 heures, un sans-fil émanant d'un cargo anglais et signifiant que l'avion blanc a été vu en plein Atlantique.

En plein Atlantique

Le poste de câble français P. Q. a reçu, ce matin à 2 heures, un sans-fil émanant d'un cargo anglais et signifiant que l'avion blanc a été vu en plein Atlantique.

Les préparatifs pour l'arrivée

New York, 9 mai. — Des préparatifs sont faits pour éclairer de façon intense toute la baie de Governor's Island, en vue d'un amerrissage de l'appareil de Nungesser qui, ayant au déport abandonné son appareil, ne pourra pas conséquemment atterrir.

On prévoit un amerrissage de l'appareil à quelques centaines de mètres de la fameuse statue de la Liberté.

Le « New-York Herald » déclare que, comme il faut l'espérer, les avions étaient encore en vol ce matin à 2 heures, mais il devrait être possible de les voir au-dessus de New-York à 10 heures.

Le décollage de l'avion blanc est prévu pour ce soir 6 heures (heure de Paris).

Au-dessus de Terre-Neuve

Un dépêche du Havre nous parvient au début de l'après-midi. Elle dit que le transatlantique de la Compagnie Générale Transatlantique a reçu ce matin, la nouvelle du passage de Nungesser à Terre-Neuve.

Au-dessus de la Nouvelle-Ecosse

Un dépêche transmise aux agences à Paris, pris à bord du transatlantique « Oiseau Blanc » qui passe au-dessus de la Nouvelle-Ecosse, ce matin, volant à grande allure.

Au-dessus d'un torpilleur

Saint-Jean, Terre-Neuve, 9 mai. — Un torpilleur a signalé que l'avion blanc avait passé au sud de Terre-Neuve, à 10 heures, un avion blanc signalé au signalétique de l'appareil de Nungesser et Coli.

Le « sans-fil » d'un torpilleur

Saint-Jean, Terre-Neuve, 9 mai. — Un torpilleur a signalé que l'avion blanc avait passé au sud de Terre-Neuve, à 10 heures, un avion blanc signalé au signalétique de l'appareil de Nungesser et Coli.

Une escorte américaine

Le colonel Toulous, commandant le camp d'aviation de Mitchel-Fields, a donné des ordres pour que cinq avions de la escadrille prennent leur vol pour aller au-devant de l'« Oiseau blanc », dès qu'il sera signalé, pour lui faire escorter jusqu'à son amerrissage.

Un compétiteur se prépare

Le « sans-fil » d'un torpilleur

Saint-Jean, Terre-Neuve, 9 mai. — Un torpilleur a signalé que l'avion blanc avait passé au sud de Terre-Neuve, à 10 heures, un avion blanc signalé au signalétique de l'appareil de Nungesser et Coli.

On prévoit que l'avion blanc sera au-dessus de la Nouvelle-Ecosse à 11 heures.

On installe actuellement sur le « Ballanca » tous les appareils de bord nécessaires au voyage. Le constructeur a également fait des préparatifs pour qu'il pourra tirer sur l'essence qu'il a emportée pour le voyage de son avion.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie, ainsi que plusieurs avions militaires, des services postaux, civils, ces derniers loués par les agents cinématographiques et les grands journaux.

On prévoit également que l'avion sera amerris au large de la baie,

